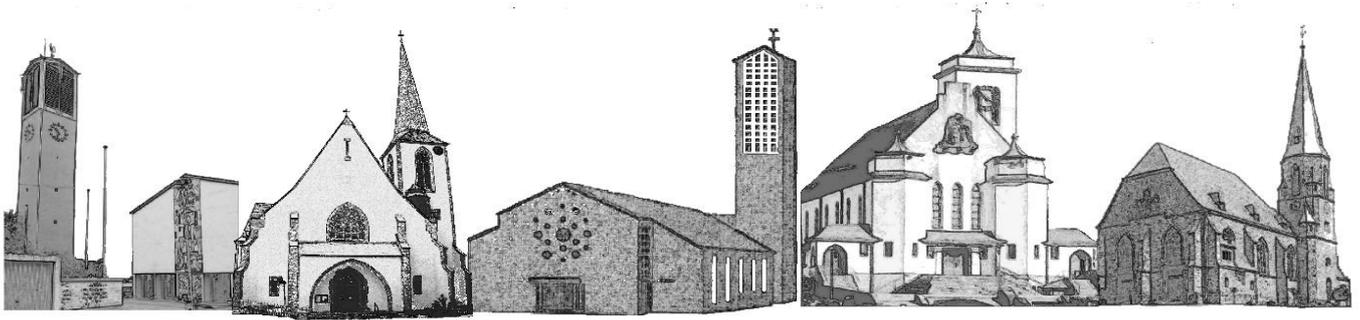


Pfarreiengemeinschaft Schmelz



14. Jhrg.

Pfarrbrief Nr. 08 vom 12.07. bis 31.08.2025

0,80 €



Bild: Friedbert Simon, in: Pfarrbriefservice.de

Liebe Schwestern und Brüder!

Passend zur Ferien- und Urlaubszeit habe ich einen schönen Text von Christa Carina Kokol gefunden, der uns zum Nachdenken einlädt – nicht nur zur Ferien- und Urlaubszeit!

Bin ich durstig

Mutworte für die Urlaubszeit

Es soll der Beginn einer schönen Urlaubsreise sein. Doch im Zugabteil macht sich der Durst breit. Ein Reisender jammert laut: „Bin ich durstig ...“ Hilfsbereit läuft ein anderer durch den halben Zug, um die ersehnte Erfrischung zu holen. Danke! Wunderbar! – Meint man. Denn kaum hat Ersterer den Durst gelöscht, geht seine Jammerei wieder los: „Schrecklich, wie durstig ich war! Und wer weiß, was auf der Rückreise noch alles auf uns zukommt ...“

Hand aufs Herz – übersehen nicht auch wir das Gute des Augenblicks, weil wir uns über Vergangenes ärgern oder kränken und ängstliche Gedanken über die Zukunft hegen? Im Jetzt können wir weder die Vergangenheit ändern noch die Zukunft leben. Es liegt aber in unserer Macht, diesen Moment bestmöglich zu gestalten – für uns selbst und unsere Mitwelt.

Eine fernöstliche Weisheit sagt: „Leb in der Vergangenheit, wenn du traurig sein willst. Leb in der Zukunft, wenn du ängstlich sein willst. Doch wenn du glücklich sein willst, dann genieß den Augenblick.“ Ich wünsche uns, dass wir einander in diesen Ferientagen immer wieder den „Durst löschen“, jede Erfrischung dankbar annehmen und den Moment genießen. Prost! Es möge allen nützen.

(Quelle: Mutworte, Sonntagsblatt für die Steiermark, www.sonntagsblatt.at, in: Pfarrbriefservice.de)

In diesem Sinne wünsche ich uns allen eine gute Ferien- und Urlaubszeit, bei der wir uns den Blick für das Gute des Augenblicks bewahren.

Es grüßt alle in den Gemeinden – besonders die Alten, Kranken, Trauernden und alle, die eine Not bedrückt – mit Pax et bonum, Frieden und alles Gute

Ihr

Pastor Thomas Damke

GOTTESDIENSTORDNUNG

vom 12.07.2025 bis 31.08.2025

Foto: Peter Kane



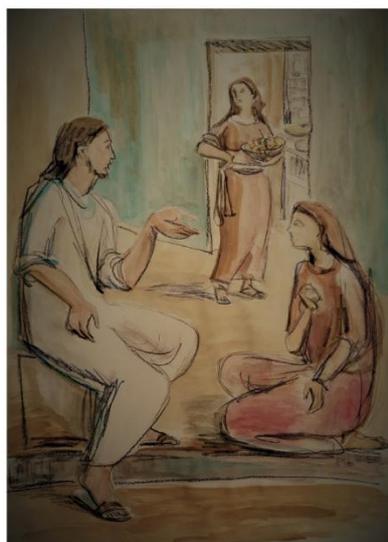
Auf Abstand ist der Nächste eine bloße Einbildung.

Sören Kierkegaard

Samstag	12.07.	Marien-Samstag
St. Willibrord	17.30	Vorabendmesse 1. Jahrgedächtnis für Gerd Velhagen; Irene Schmitt, Eheleute Eduard und Waltraud Ludwig, Eheleute Paul und Gertrud Braun und Sohn Michael, Eheleute Cordula und Erich Brachmann und Sohn Peter, Eheleute Helmut und Christine Brill und Tochter Christel, Leb. und Verst. der Familie Philippi-Schmitt, Geschwister Schäfer-Schmidgen, Herrmann Motsch, nach Meinung

St. Marien	19.00	Vorabendmesse 1. Jahrgedächtnis für Kurt Altmeyer; Leb. und Verst. der Familie Maria Willems
Sonntag	13.07.	15. Sonntag im Jahreskreis Kollekte für die Pfarrheime
Kreuzerhöhung	10.00	Hochamt 1. Sterbeamt für Johannes Ruppert; Jakob und Gertrud Damke und Sohn Willi, Anna und Aloys Schmitz und Sohn Ewald, P. Lutwin Krämer, Leb. und Verst. der Pfarreiengemeinschaft, zur immerwährenden Hilfe
Kreuzerhöhung	11.00	Taufe – Kind: Elio Alt
Dienstag	15.07.	Hl. Bonaventura
St. Willibrord	10.00	WortGottesFeier im Seniorenwohnheim Haus am Talbach
Mittwoch	16.07.	Gedenktag Unserer Lieben Frau auf dem Berge Karmel
St. Marien	09.00	Wortgottesdienst am Alten Turm, gestaltet von der kfd anschließend Frühstück
St. Stephanus	10.00	WortGottesFeier im Seniorenwohnheim Vitarium
St. Stephanus	16.00	Hl. Messe im Seniorenwohnheim Stefana
Kreuzerhöhung	17.00	Rosenkranzgebet in der Marienkapelle
Donnerstag	17.07.	Donnerstag der 15. Woche im Jahreskreis
Kreuzerhöhung	18.00	Friedensgebet in der Marienkapelle
St. Josef Dorf	18.30	Hl. Messe

Pia Schüttlohr



Sorgen und Fürsorgen: Damit die reine Sorge zu echter Für-Sorge wird, ist Beziehung unabdingbar: zu mir selbst, zum Gegenüber und damit zu Gott.

Samstag	19.07.	Samstag der 15. Woche im Jahreskreis
St. Stephanus	19.00	Vorabendmesse Leb. und Verst. der Pfarreiengemeinschaft
Sonntag	20.07.	16. Sonntag im Jahreskreis
		Kollekte für den Blumenschmuck
Herz Jesu	10.00	WortGottesFeier Eheleute Gisela und Reinhold Huth, Sohn Alex und Enkel Henning, Eheleute Thekla und Lorenz Scherer und Enkel Ruben
St. Josef Scha	10.00	Hochamt
Montag	21.07.	Hl. Laurentius von Brindisi
Maria Königin	18.30	Hl. Messe
Dienstag	22.07.	Hl. Maria Magdalena
St. Josef Scha	18.30	Hl. Messe
Mittwoch	23.07.	Hl. Birgitta von Schweden
St. Willibrord	16.00	Hl. Messe im Seniorenwohnheim Haus am Talbach
Kreuzerhöhung	17.00	Rosenkranzgebet in der Marienkapelle
Donnerstag	24.07.	Donnerstag der 16. Woche im Jahreskreis
Kreuzerhöhung	18.00	Friedensgebet in der Marienkapelle

Foto: Michael Tillmann

Der heilige Christophorus (Fest: 25. Juli) wurde schon im 5. Jahrhundert verehrt, sodass seine historische Existenz als gesichert gilt. Was wir von seinem Leben wissen, ist dagegen eher legendär. Dennoch kann uns der „Christusträger“ Vorbild sein; als einer, der Christus zu den Menschen bringt. An vielen Kirchen ist außen ein großes Fresko von Christophorus mit dem Jesuskind angebracht, da die Menschen früher davon überzeugt waren, dass die vor einem unvorhergesehenen Tod geschützt waren, die am Morgen ein Christophorus-Bild betrachteten.



Freitag	25.07.	Hl. Christophorus
St. Stephanus	18.30	Kreuzweg zur Kapelle „Marienfried“

Foto: Peter Kane



**Gebet ist
die Innigkeit,
mit Gott
„auf Du und Du“
zu sein.**

Samstag	26.07.	Hl. Joachim und Hl. Anna
St. Willibrord	17.30	Vorabendmesse

Hansi Klein, Geschwister Bohlen, Leb. und Verst. der Familie Lauermann-Schmitt; Leb. und Verst. der Pfarreiengemeinschaft, zu Ehren des Hl. Pater Pio

St. Marien	19.00	Vorabendmesse Christa Birringer, Leb. und Verst. der Familie Ottilia Schumacher
------------	-------	---

Sonntag	27.07.	17. Sonntag im Jahreskreis Sonderkollekte für die Kirchen Türkollekte für die Projektarbeit von Pfarrer Mary John Rayappan
----------------	---------------	---

Kreuzerhöhung	10.00	Hochamt 1. Jahrgedächtnis für Ursula Mees
---------------	-------	---

Dienstag	29.07.	Hl. Marta, Maria und Lazarus
-----------------	---------------	-------------------------------------

St. Stephanus	16.00	WortGottesFeier im Seniorenwohnheim Stefana
---------------	-------	--

7 Schmerzen	18.30	Hl. Messe
-------------	-------	------------------

Mittwoch	30.07.	Mittwoch der 17. Woche im Jahreskreis
St. Stephanus	16.00	Hl. Messe im Seniorenwohnheim Vitarium
Kreuzerhöhung	17.00	Rosenkranzgebet in der Marienkapelle
Donnerstag	31.07.	Hl. Ignatius von Loyola
Kreuzerhöhung	18.00	Friedensgebet in der Marienkapelle
St. Josef Dorf	18.30	Hl. Messe

Malte Hagen Olbertz



Ein Problem bei dem Kornbauern ist das „ICH – MEINER – MIR – MICH“. Alles dreht sich beim reichen Kornbauern um das eigene Wohl. Selbst im Gespräch bleibt er bei sich. Überlegt bei seiner Seele, was er tun soll, bedenkt seine Pläne. Aus dieser Ichbezogenheit folgt die eigentliche Narretei des Kornbauern! Denn wer nur auf sich selbst schaut und auf das Geld vertraut, dessen Fundament ist brüchig.

Samstag	02.08.	Hl. Eusebius
Herz Jesu	17.30	Vorabendmesse
St. Stephanus	19.00	Vorabendmesse anlässlich des Kirchweihfestes – mitgestaltet vom Kirchenchor
Sonntag	03.08.	18. Sonntag im Jahreskreis
		Kollekte für die Belange der Kirchengemeinden
		Türkollekte für die Projektarbeit von Pfarrer Mary John Rayappan
St. Willibrord	10.00	WortGottesFeier
Maria Königin	10.00	Hochamt
		Leb. und Verst. der Pfarreiengemeinschaft
Montag	04.08.	Hl. Johannes Maria Vianney
St. Stephanus	09.00	Hl. Messe anlässlich des Kirchweihfestes Annette Lamberti

Dienstag	05.08.	Hl. Emidius
St. Josef Scha	18.30	Hl. Messe
Mittwoch	06.08.	Verklärung des Herrn
St. Willibrord	16.00	WortGottesFeier in der Alten Kirche
Kreuzerhöhung	17.00	Rosenkranzgebet in der Marienkapelle
Donnerstag	07.08.	Hl. Kajetan
Kreuzerhöhung	18.00	Friedensgebet in der Marienkapelle

Foto: Peter Kane



Wer nur lebt, wenn er konsumiert, der verpasst das Leben. So sagt es Jesus an unterschiedlichen Stellen im Evangelium, doch dem Zeitgeist entspricht es nicht, oder? Wer die Worte Jesu als Einschränkung versteht, immer nur Verzicht hört, wird sie ablehnen;

wer in ihnen jedoch eine Einladung zu einem reicheren Leben versteht und Überfluss hört, der wird zumindest neugierig, was es damit auf sich haben könnte. Zum Beispiel: Ich teile, also bin ich. Weil ich nicht mehr alleine bin, sondern für andere da.

Samstag	09.08.	Hl. Teresia Benedicta vom Kreuz
St. Willibrord	17.30	Vorabendmesse
St. Marien	19.00	Vorabendmesse
		1. Jahrgedächtnis für Margareta Assmann; Leb. und Verst. der Pfarreiengemeinschaft
Sonntag	10.08.	19. Sonntag im Jahreskreis
		Kollekte für die Pfarrheime
Kreuzerhöhung	10.00	Hochamt
		Katharina und Ludwig Lölsberg und Sohn Hans-Ludwig, Helga und Gottfried Kreutzer, Margarete und Thomas Schmidgen und Schwester Anna, Sr. Marelinde Arzdorf, in einem besonderen Anliegen, zum Heiligen Geist
Kreuzerhöhung	11.00	Taufe – Kinder: Noa Kleinbauer, Johann Redler, Louise Redler, Samuel Georg Becker

Montag	11.08.	Hl. Klara von Assisi
Maria Königin	18.30	Hl. Messe
Dienstag	12.08.	Dienstag der 19. Woche im Jahreskreis
7 Schmerzen	18.30	Hl. Messe mit Kräutersegnung
Mittwoch	13.08.	Hl. Pontianus
Maria Königin	09.00	Morgenlob, gestaltet von der kfd anschließend Frühstück
Kreuzerhöhung	17.00	Rosenkranzgebet in der Marienkapelle
Donnerstag	14.08.	Hl. Maximilian Maria Kolbe
Kreuzerhöhung	18.00	Friedensgebet in der Marienkapelle

Foto: Michael Tillmann



Das Fest „Aufnahme Mariens in den Himmel“ am 15. August feiert die tiefe Verbindung zwischen Gott und Maria. Die Verbindung zwischen ihr und der Erfüllung des Willen Gottes. Die Verbindung zwischen Gebärender und Kind. Die Verbindung zwischen Mutter und Sohn. Die Verbindung zwischen Mutterschmerz und Sohnesleid: eine nicht zu trennende Verbindung, die nicht im Sterben scheidert. In dieser Verbindung führt Gott Maria in den „Himmel“ zur bleibenden Verbindung.

Freitag	15.08.	Mariä Aufnahme in den Himmel Sonderkollekte für die Kirchen
Kreuzerhöhung	10.00	Hochamt an der Kapelle mit Kräutersegnung – mitgestaltet vom Chor „Ars Cantandi“ Leb. und Verst. der Pfarreiengemeinschaft anschließend Kapellenfest
St. Willibrord	10.00	Hochamt mit Kräutersegnung – mitgestaltet vom Kirchenchor 1. Jahrgedächtnis für Theresia Kirsch; Manfred Endres, Eheleute Walter und Juliane Matzak anschließend Orgelcafé



Wenn wir den aufrechten Gang und die bedingungslose Liebe zu Gott und den Menschen suchen, wie Jesus sie lehrt, dann leben wir in, von, mit Spannungen. Wir wachsen an ihnen. Sie machen unseren Stand, unsere Identität, unseren aufrechten Gang aus. Mit Jesus, mit Gott an unserer Seite halten wir Spannungen aus und sorgen da und dort für Entspannung.

Samstag	16.08.	Samstag der 19. Woche im Jahreskreis
Herz Jesu	17.30	Vorabendmesse Leb. und Verst. der Pfarreiengemeinschaft
Kreuzerhöhung	19.00	Vorabendmesse Bernd Winter, Eheleute Maria und Peter Valentin, Leb. und Verst. der Familie Winter-Valentin
Sonntag	17.08.	20. Sonntag im Jahreskreis
		Kollekte für die Belange der Kirchengemeinden
St. Stephanus	10.00	Sternwanderung aller Pfarreien zum Renges Hochamt auf dem Renges anlässlich der Jubiläen 165 Jahre St. Barbara-Bruderschaft und 75. Weihetag der Marienkapelle anschließend Rengsfest
Dienstag	19.08.	Hl. Johannes Eudes
St. Stephanus	16.00	Wortgottesdienst im Seniorenwohnheim Stefana
St. Josef Scha	18.30	Hl. Messe
Mittwoch	20.08.	Hl. Bernhard von Clairvaux
St. Willibrord	16.00	Hl. Messe im Seniorenwohnheim Haus am Talbach
Kreuzerhöhung	17.00	Rosenkranzgebet in der Marienkapelle

Donnerstag	21.08.	Hl. Pius X.
Kreuzerhöhung	18.00	Friedensgebet in der Marienkapelle
St. Josef Dorf	18.30	Hl. Messe

Foto: Michael Tillmann



Jesus spricht von einer engen und einer geschlossenen Tür. Es gibt Türen, die sich eines Tages schließen; sie markieren ein hartes ‚Zu spät!‘. Wir erschrecken darüber. Es belastet, dass man manche Fehler nicht wieder rückgängig machen kann, dass für immer Türen ins Schloss fallen, es keinen Schlüssel mehr gibt und dass es für manches irgendwann ‚zu spät‘ ist.

Samstag	23.08.	Marien-Samstag
St. Marien	19.00	Vorabendmesse – mitgestaltet vom Stephanus-Ensemble anschließend kurze Soirée
Sonntag	24.08.	21. Sonntag im Jahreskreis Sonderkollekte für die Kirchen
Kreuzerhöhung	10.00	Hochamt Leb. und Verst. der Pfarreiengemeinschaft
St. Willibrord	10.00	WortGottesFeier
Dienstag	26.08.	Dienstag der 21. Woche im Jahreskreis
7 Schmerzen	18.30	Hl. Messe
Mittwoch	27.08.	Hl. Monika
St. Stephanus	16.00	Hl. Messe im Seniorenwohnheim Stefana
Kreuzerhöhung	17.00	Rosenkranzgebet in der Marienkapelle
Donnerstag	28.08.	Hl. Augustinus
Kreuzerhöhung	18.00	Friedensgebet in der Marienkapelle

Freitag	29.08.	Enthauptung Johannes des Täufers
St. Stephanus	17.00	Kreuzweg zur Kapelle „Marienfried“

Foto: picture alliance/ZUMAPRESS.com | Stefano Costantino



Foto: BuH/picture alliance/ZUMAPRESS.com | Stefano Costantino

Dieses Evangelium ist ein Geschenk. Zeitlos aktuell bis heute. Ich brauche mich nicht zu beteiligen am täglichen Schaulaufen der Reichen, Schönen und Erfolgreichen. Ich muss meine Ängste und Schwächen nicht hinter einer Maske verbergen. Ich bin geliebt und angenommen so, wie ich bin. Ein zutiefst

menschlicher Satz. Denn menschlich ist es ja nicht, aus mir ständig mehr zu machen, als ich in Wirklichkeit bin, das macht mich auf Dauer nur krank. Sondern menschlich ist es – auch wenn wir es vielleicht nur selten antreffen – der sein zu dürfen, der ich bin. Das möchte ich von den Kindern lernen.

Samstag	30.08.	Samstag der 21. Woche im Jahreskreis
----------------	---------------	---

Herz Jesu

17.30

Vorabendmesse

Herbert Müller, Karlheinz Scherer, Sophie, Brigitte und Josef Schäfer, Peter Schäfer, Viktor Schäfer, zu den Schutzengeln

St. Stephanus

19.00

Vorabendmesse

Sonntag	31.08.	22. Sonntag im Jahreskreis
----------------	---------------	-----------------------------------

31.08.

22. Sonntag im Jahreskreis

Sonderkollekte für die Kirchen

St. Josef Dorf

10.00

Hochamt

Paul Lück, Steffi und Willi Schmitt, Pfarrer Heribert Kraus, Pfarrer Gerd Hensel, Pfarrer Johannes Stahl, Leb. und Verst. der Pfarreiengemeinschaft, in einem besonderen Anliegen

Aus der Pfarreiengemeinschaft

Das Sakrament der Taufe wird gespendet:

- 13.07. in Kreuzerhöhung: Elio Alt, Hüttersdorf
10.08. in Kreuzerhöhung: Noa Kleinbauer, Bettingen
Johann Redler, Saarwellingen
Louise Redler, Saarwellingen
Samuel Georg Becker, Hüttersdorf

In die Ewigkeit gingen uns voraus:

13.05.	Michael Schedler, Gresaubach	70 Jahre
15.05.	Alwina Stürmer, Hüttersdorf	91 Jahre
16.05.	Rita Müller, Bettingen	66 Jahre
19.05.	Johannes Ruppert, Hüttersdorf	77 Jahre
21.05.	Edda Scherer, Hüttersdorf	85 Jahre
22.05.	Marliese Hackenberger, Schattertriesch	81 Jahre
24.05.	Uwe Leist, Hüttersdorf	61 Jahre
25.05.	Benno Endres, Bettingen	84 Jahre
26.05.	Robert Anton Hoffmann, Außen	87 Jahre
27.05.	Dr. Heinz Alff, Gresaubach	90 Jahre
27.05.	Helga Schu, Bettingen	91 Jahre
28.05.	Margot Baldes, Bettingen	72 Jahre
29.05.	Hans-Günter Brück, Außen	75 Jahre
30.05.	Mathilde Gerspacher, Saarwellingen	90 Jahre
31.05.	Dieter Momper, Gresaubach	85 Jahre
01.06.	Peter Schommer, Außen	70 Jahre
03.06.	Elvira Stroev, Gresaubach	64 Jahre
04.06.	Marion Wagner, Hüttersdorf	78 Jahre
07.06.	Albin Portz, Hüttersdorf	85 Jahre
07.06.	Elfi Krämer, Außen	70 Jahre
14.06.	Sieglinde Frank, Limbach	90 Jahre
14.06.	Margareta Johann, Michelbach	94 Jahre
15.06.	Manfred Wiltz, Bettingen	83 Jahre

Herr, gib ihnen die ewige Ruhe ...



Nr.	Erscheinungszeitraum	Redaktionsschluss
09	30.08.2025 – 12.10.2025	Mittwoch, 06.08.2025, um 08.00 Uhr
10	11.10.2025 – 09.11.2025	Mittwoch, 10.09.2025, um 08.00 Uhr
11	08.11.2025 – 07.12.2025	Mittwoch, 15.10.2025, um 08.00 Uhr

Artikel bitte an pfarrbuero@pg-schmelz.de senden. Bitte beachten Sie den Redaktionsschluss.

Krankenkommunion im August 2025

„St. Stephanus“ Bettingen

am Mittwoch,	dem 06.08.2025,	ab 10.00 Uhr,	GR Gerdung	Gruppe 1: Adlerring, Ambetstraße Saarbrücker Straße
--------------	-----------------	---------------	------------	--

„Herz Jesu“ Gresaubach

am Dienstag,	dem 12.08.2025,	ab 14.30 Uhr,	GR Clodo	Gruppe 1: Kürbeschstraße, Schillerstraße
am Mittwoch,	dem 20.08.2025,	ab 10.00 Uhr,	GR Faller	Gruppe 2: Im Kleegarten, Im Rötelsbach
am Donnerstag,	dem 21.08.2025,	ab 14.00 Uhr,	GR Faller	Gruppe 3: Auf Mess, Kreuzhecker Straße

„St. Willibrord“ Limbach

am Mittwoch,	dem 13.08.2025,	ab 14.00 Uhr,	GR Gerdung	Gruppe 1: Ringstraße, Horststraße, Kirchenstraße
am Mittwoch,	dem 13.08.2025,	ab 14.30 Uhr,	GR Clodo	Gruppe 2: Dorfstraße, Waldstraße, Im Bohnengarten, Dorf

„St. Marien“ Außen

am Dienstag,	dem 19.08.2025,	ab 09.00 Uhr,	Frau Haus	Gruppe 1: Schmiedeweg, Pastor-Henseler- Straße
am Dienstag,	dem 19.08.2025,	ab 09.00 Uhr,	Frau Meyer	Gruppe 2: Akazienweg

„Kreuzerhöhung“ Hüttersdorf

am Mittwoch,	dem 20.08.2025,	ab 09.00 Uhr,	Frau Woll	Gruppe 1: Grübchenstraße
--------------	-----------------	---------------	-----------	-----------------------------

MAV neu gewählt

Im Juni diesen Jahres wurde die Mitarbeitervertretung der Angestellten des Kirchengemeindeverbandes Schmelz neu gewählt. Erste Vorsitzende ist Gabi Fröhlich und zweite Vorsitzende sowie Schriftführerin ist Susanne Schirra. Ganz herzlich bedanken wir uns bei Ute Baus, die nicht mehr für eine neue Wahlperiode kandidierte, für die geleistete Arbeit als erste Vorsitzende der MAV seit dem Jahr 2015. Mit großem Wissen und viel Zeitaufwand hat Sie die Arbeit der Mitarbeitervertretung bestens wahrgenommen und geleitet. Am 01.01.2026 wird der Personalübergang in den Pastoralen Raum Lebach stattfinden. Dazu erhält die neu gewählte MAV das Übergangsmandat bis zu den Neuwahlen, welche im ersten Halbjahr des neuen Jahres durchgeführt werden. Für alle Angestellten gibt es auch in diesem Jahr wieder einen Gemeinschaftsausflug. Nähere Informationen dazu folgen noch.

Ihre MAV

Danke

Im Namen des Kirchengemeindeverbandes Schmelz danke ich der MAV für Ihre Arbeit in der vergangenen Wahlperiode. Mein besonderer Dank geht an Ute Baus, die die MAV in den vergangenen Jahren als Vorsitzende vertrat und dies mit viel Engagement getan hat! Für die Herausforderungen der kommenden Zeit wünsche ich Frau Fröhlich und Frau Schirra Gottes Segen.
Thomas Danke, Pfarrer

Fronleichnam 2025 – ein Rückblick

Wie bunt, vielfältig und kreativ die Kirche sein kann, wird besonders an einem Tag wie Fronleichnam deutlich.

Schon früh am Morgen waren viele fleißige Helferinnen und Helfer in Außen, Limbach und Hüttersdorf unterwegs, um die Blumenteppeiche zu legen. Die nachfolgenden Bilder zeigen die sehr schön gestalteten Stationen in den einzelnen Orten. Natürlich war auch in allen Pfarreien für Speis und Trank bestens gesorgt.

Ein herzliches Dankeschön an die Vereine, Gruppierungen, Gottesdiensthelferinnen und -helfer, den Messdienerinnen und Messdiener, den Kommunionkindern sowie allen Helferinnen und Helfer für Ihr großes Engagement!

Danke den Sängerinnen und Sängern der Chöre, den Musikerinnen und Musikern der Musikvereine sowie der Feuerwehr und dem DRK für die Absicherung der Prozessionswege!

Danke den Trägern der „Himmel“, die bei der Hitze besonders ins Schwitzen kamen!

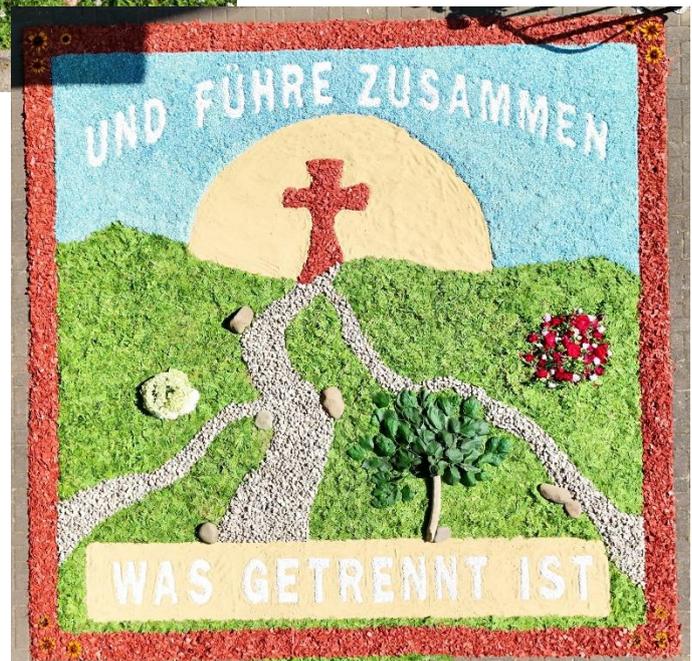
Durch das gemeinsame Zusammenwirken waren auch in diesem Jahr wieder so schöne Fronleichnamsprozessionen in unserer Pfarreiengemeinschaft möglich – dafür DANKE!
Thomas Damke, Pfarrer
Inspirationen aus Limbach:



Inspirationen aus Außen:



Inspirationen aus Hüttersdorf:





Dank an Ferdinand Birringer

Ab März 1977 wurde Ferdinand Birringer offiziell von der Kirchengemeinde als Chorleiter eingestellt.

Im organisatorischen Bereich wurde auf Initiative von Herrn Birringer einiges neu eingeführt:

- Chor- und Probenmappen für jede Sängerin und jeden Sänger,
- zeitgemäßeres Notenmaterial,
- das Führen einer Anwesenheitsliste,
- Notenschränke,
- die häufigere chorische Mitgestaltung der Liturgie,
- die Gründung einer Kinderschola, die leider nach 10jährigem Bestehen aufgelöst werden musste.

1980 konnte ein neues, fahrbares Klavier angeschafft werden, das bis heute ein unverzichtbares musikalisches „Utensil“ darstellt.

Aus den zahlreichen Aktivitäten des Kirchenchores seien einige beispielhaft hervorgehoben:

- Mitgestaltung eines Hochamtes im Trierer Dom (1981),
- Primizfeier von Lothar Wilhelm mit Aufführung der „Missa brevis“ von Wolfgang Amadeus Mozart mit Streichorchester (1982),
- die ab 1980 jährlich mit unterschiedlichen musikalischen Schwerpunkten stattfindenden Adventskonzerte,

- die großen „Auslandsfahrten“ nach Wien (1986), Prag (1988), Budapest (1990) sowie nach Italien zum Gardasee mit Messgestaltung in Verona und Bergamo,
- Mehrtagesfahrten innerhalb Deutschlands nach Thüringen (1997) und Goslar mit Besuch der EXPO in Hannover im Jahre 2000.

Zum 01.04.2001 wechselten nach 25 Dienstjahren Chorleitung und Organistendienst von Ferdinand Birringer zu Gabriele Fröhlich, deren Ehemann Jürgen etwa zeitgleich die Stelle des Dekanatskantors in der Pfarrei Lebach antrat.

Um die „Übergabe“ des Chores gleitend zu gestalten, ging es unter dem Motto: „Musik ist Gottes schönster Einfall“ für drei Tage zum Probenwochenende nach St. Thomas (17. bis 19.08.2001), das unter den beiden „Trainern“ Gabi Fröhlich und Ferdinand Birringer – wie die Schriftführerin schrieb – „... straff mit Übungseinheiten gespickt war, so dass der schlimmste Muskelkater in Kiefern gelenken und Stimmbändern zu befürchten war“.

„Der Ferdinand, der Ferdinand, der gibt den Taktstock aus der Hand“, so hieß es im „Ferd-Song“ bei der Verabschiedung unseres langjährigen Chorleiters – an diesem Abend zum Ehrenchorleiter ernannt – am 15.09.2001, um dann in einer der folgenden Strophen fortzufahren mit den Worten „... Frau Fröhlich tritt die Nachfolg' an, mal seh'n, ob sie's genauso kann“.

Gelegenheit dazu bot sich spätestens im Adventkonzert am 16.12.2001 in der Pfarrkirche „St. Marien“ Außen, für das der Chor eigens ein 6-stimmiges Abendlied von Joseph Gabriel Rheinberger einstudiert hatte und es zusammen mit Mitgliedern des Neusser Kammerorchesters zum Vortrag brachte.

Aber auch nach diesem „ersten“ Ruhestand blieb Ferdinand Birringer aktiv und stand regelmäßig für die unterschiedlichsten Vertretungsdienste in der Pfarreiengemeinschaft Schmelz zur Verfügung.

Am 01.07.2025 trat nun Ferdinand Birringer aus gesundheitlichen Gründen seinen endgültigen Ruhestand an.

Im Namen der Pfarreiengemeinschaft Schmelz spreche ich ihm meinen herzlichen Dank für seine Jahrzehnte währende verdienstvolle und engagierte Tätigkeit aus und wünsche ihm für die weitere Zukunft Gesundheit und Lebensfreude begleitet von der Musik, die ihm so am Herzen liegt!

Thomas Damke, Pfarrer



Bild: Sarah Frank | factum.adp, in: Pfarrbriefservice.de



Kräuterkorb Maria Himmelfahrt
Bild: Maria Steber (pba), in: Pfarrbriefservice.de

Kräutersegnung an Maria Himmelfahrt

Maria Himmelfahrt am 15. August ist bereits seit dem siebten Jahrhundert bekannt, obgleich in der Bibel nur in Andeutungen über eine leibliche Aufnahme Marias in den Himmel berichtet wird. 1950 wurde die Lehre von der leiblichen Aufnahme Mariens in den Himmel von Papst Pius XII. zum Dogma, also zum verbindlichen Glaubensinhalt, erklärt.

Im Mittelpunkt des Hochfestes von der Aufnahme Mariens in den Himmel steht die innige Beziehung Marias zu ihrem Sohn Jesus. Himmelfahrt bedeutet, dass sie nach Beendigung ihres irdischen Lebens in den Zustand gelangt ist, in den die übrigen Gläubigen erst nach der Auferstehung am Jüngsten Tag kommen werden. Sie ist das Bild des erlösten Menschen.

Gottesdienste mit Kräuterweihen sind seit dem 9. Jahrhundert bekannt und lösten germanische Erntebräuche ab. Die Weihe sollte die von Maria ausgehenden heilsamen Einflüsse und Kräfte auf die Kräuter übertragen. Besonders vor Klosterkirchen der Franziskaner und Kapuziner, deren Mönchen man im Mittelalter hohe Weihekraft zuschrieb, werden zu Maria Himmelfahrt körbeweise Heilkräuter geweiht.

(Quelle: katholisch.de)

Auch bei uns besteht die Tradition der „Kräutersegnung“ fort.

Hierzu bitte ich Sie, selbst Sträuße zu den Gottesdiensten am Dienstag, dem 12.08.2025, und am Freitag, dem 15.08.2025, mitzubringen. In den Gottesdiensten werden die mitgebrachten Sträuße gesegnet.

Thomas Damke, Pfarrer

Indischer Priester zu Gast in der Pfarreiengemeinschaft

Pfarrer Mary John Rayappan aus Indien, der bereits in den vergangenen Jahren bei uns war, wird in der Zeit von Sonntag, dem 13.07.2025, bis am Sonntag, dem 17.08.2025, in unserer Pfarreiengemeinschaft zu Gast sein und Dienste als Ferienvertretung übernehmen. Neben den Eucharistiefiern an den Werk- und Sonntagen wird er in diesem Jahr auch den Beerdigungsdienst übernehmen.

Danke an Familie Brill aus Limbach, die Pfarrer Rayappan wieder bei sich aufnehmen wird. An dieser Stelle ein herzliches Willkommen an Pfarrer Mary John Rayappan.

Personen, die eine Fahrt von Pfarrer Rayappan zu den jeweiligen Gottesdiensten übernehmen können, werden gebeten sich im Pfarrbüro zu melden, Tel. 06887/2133.

Voranzeige: Türkollekte für die Projektarbeit von Pfarrer Mary John Rayappan

Zur Unterstützung der Projektarbeit von Pfarrer Mary John Rayappan wird am Samstag, dem 26.07.2025, und am Sonntag, dem 27.07.2025, sowie am Samstag, dem 02.08.2025, und am Sonntag, dem 03.08.2025, nach den Gottesdiensten eine Türkollekte gehalten.

Die Freude und das Lächeln sind der Sommer des Lebens.

Jean Paul

Stellenanzeige Pfarrsekretär/in – Kirchengemeindeverband Schmelz

Der Kirchengemeindeverband Schmelz besetzt zum 01.11.2025

eine Stelle als Pfarrsekretär/in (m,w,d).

Der Beschäftigungsumfang beträgt 19 Stunden/Woche. Die Vergütung erfolgt nach der Kirchlichen Arbeits- und Vergütungsordnung.

Wir erwarten eine kfm. Ausbildung oder eine langjährige Tätigkeit im Bürobereich, gute PC-Kenntnisse, Organisations- und Teamfähigkeit und einen freundlichen und gewinnenden Umgang mit anderen Menschen. Eine dem kirchlichen Dienst entsprechende persönliche Eignung und die aktive Teilnahme am kirchlichen Leben wäre wünschenswert.

Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnissen richten Sie bitte bis zum 01.09.2025 an:

Kath. Pfarrbüro Schmelz, z. Hd. Herrn Pfarrer Thomas Damke, Römerstr. 4, 66839 Schmelz oder per Mail an: thomas.damke@pg-schmelz.de.

Pfarreienratssitzung

Am Dienstag, dem 26.08.2025, um 19.30 Uhr trifft sich der Pfarreienrat zu seiner nächsten Sitzung im Pfarrheim in Hüttersdorf.

Erstkommunion 2026 – Informationsveranstaltung für Eltern

Die Erstkommunion 2026 wird zu folgenden Terminen gefeiert werden:

- am Samstag, dem 18.04.2026, um 10.00 Uhr, in der Pfarrkirche „Kreuzerhöhung“
Hüttersdorf
- am Samstag, dem 18.04.2026, um 14.30 Uhr, in der Pfarrkirche „Herz Jesu“
Gresaubach
- am Sonntag, dem 19.04.2026, um 10.00 Uhr, in der Pfarrkirche „St. Marien“
Außen

Am Dienstag, dem 16.09.2025, findet um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche Hüttersdorf eine Informationsveranstaltung für Eltern statt, deren Kind im Jahr 2026 in der Pfarreiengemeinschaft Schmelz zur Erstkommunion gehen soll. Zu dieser Einheit gehören die Orte: Außen, Bettingen, Hüttersdorf, Limbach, Gresaubach, Schattertriesch, Michelbach, Primweiler, Dorf im Bohnental.

Bitte geben Sie den Termin der Informationsveranstaltung an Interessierte weiter, da keine persönlichen Erinnerungen dazu erfolgen können. Weitere Informationen erhalten Sie bei Gemeindereferentin Elisabeth Fallner, Tel. 06887/9034257 oder Mobil 0157 36389677.



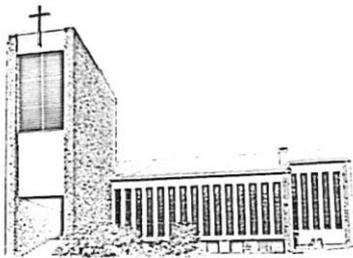
Bild: Martin Manigatterer, in: Pfarrbriefservice.de

Pfarrbüro geschlossen

Das Pfarrbüro in Hüttersdorf bleibt am Dienstag, dem 02.09.2025, wegen der Teilnahme an einer Weiterbildungsveranstaltung geschlossen.

Aus den Pfarreien

Nachrichten für „St. Marien“



Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam gewordenen
Weges.

Franz von Assisi

Nachruf

Wir nehmen Abschied
von unserer ehemaligen Küsterin
und unserem ehemaligen Pfarrgemeinderatsmitglied

Marliese Hackenberger

* 16.01.1944

† 22.05.2025

Marliese Hackenberger war 45 Jahre lang in verschiedenen Funktionen in der Pfarrei „St. Marien“ Außen tätig:

In der Zeit von 1994 bis 2021 war sie als Küsterin in der Filialkirche „St. Josef“ Schattertriesch tätig. Darüber hinaus hat sie 1980 den Arbeitskreis „Schattertriesch“ gegründet, der bis 2019 mit zwei großen jährlichen Veranstaltungen – Patronatsfest am 1. Mai und Erntedank – sowie der Vermietung inkl. Bewirtschaftung des Sälchens unter der Kirche für private Feiern Einnahmen für den Unterhalt der Filialkirche generiert hat. Durch ihren unermüdlichen Einsatz zusammen mit ihrem Mann und ihrem Team überstiegen diese Einnahmen viele Jahre lang die laufenden Kosten, so dass auch einige Investitionen getätigt werden konnten.

Im Jahr 1983 wurde sie in den Pfarrgemeinderat gewählt und gehörte diesem bis 2021 an.

Der Name „Hackenberger“ ist untrennbar mit der Filialkirche „St. Josef“ Schattertriesch verbunden. Gemeinsam mit ihrem Mann sorgte sie sich über Jahrzehnte um die Filialkirche. Ihre Verdienste um den Erhalt der Filialkirche bleiben uns unvergessen.

Wir werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie.

Für die Pfarrei „St. Marien“ Außen

Das Lokale Team

Thomas Damke, Pfarrer

Der Verwaltungsrat

Schmelz, im Mai 2025

kfd St. Marien

Wir laden alle Frauen herzlich ein zum Wortgottesdienst am Alten Turm. Dazu treffen wir uns am Mittwoch, dem 16.07.2025, um 09.00 Uhr. Nach dem Gottesdienst gibt es ein Frühstück im Gasthaus Hans-Peter Heinz.

Der kfd-Liturgiekreis

Nachrichten für „St. Stephanus“



Rückblick: Jubiläumsfeier 75 Jahre Kapelle „Marienfried“ auf Renges

In diesem Jahr jährte sich zum 75. Mal der Weihetag unserer Kapelle „Marienfried“ auf Renges, der „Mariekapell“, wie der Volksmund dazu sagt.

Sehr viele Gäste sind unserer Einladung gefolgt, um dieses Jubiläum am Sonntag, dem 25.05.2025, auf Renges würdig zu feiern.

Dazu nahmen uns zunächst Anne und Andreas Haan vom Historischen Verein Schmelz e.V. in einem historischen Vortrag mit auf eine informative und zugleich sehr berührende „Reise durch die Vergangenheit, die Gegenwart und die Zukunft der Marienkapelle auf Renges“.

Die festliche Dankandacht wurde vom Vorbereitungsteam (Annemie Bales, Maria Gerdung, Birgit Reichert-Alt, Monika Scherer) liturgisch und inhaltlich, von der Frauenschola der kfd St. Stephanus, unter der Leitung von Gabi Fröhlich, musikalisch gestaltet. In der Andacht gedachte man wiederum der Geschichte der Kapelle und der Menschen, die sich zum Teil mit viel Zeit und Herzblut beim Bau, der Instandhaltung, der Pflege, der Unterstützung dieses Gebäudes und dieses Ortes engagierten und engagieren, die zahlreichen Veranstaltungen hier durchführten und durchführen, eben aller, die sich mit unserer Kapelle und mit dem Renges verbunden fühlen, für die er ein wichtiger Ort des Glaubens, der inneren Einkehr und Geselligkeit ist. Dabei wurde sehr eindrucksvoll als Symbol die Krone Mariens mit ihren 12 Sternen aufgegriffen.

Im Anschluss daran waren alle Gäste eingeladen, beim gemütlichen Beisammensein rund um die Kapelle bei Kaffee, Kuchen, kalten Getränken und Rostwürstchen noch einige frohe, gesellige Stunden zu verbringen. Hier danken wir zunächst unserem Bürgermeister Wolfram Lang, unserem Ortsvorsteher Thomas Lamberti, dem Saarwaldverein Schmelz, dem Historischen Verein Schmelz e.V., der St. Barbara-Bruderschaft Schmelz-

Bettingen, der kfd St. Stephanus und dem Pfarrverwaltungsrat für die Unterstützung und die Mithilfe bei der Organisation und der Durchführung des – trotz des Regens – wunderschönen Festes.

Unser Dank gilt schließlich allen fleißigen Helferinnen und Helfern für ihren tatkräftigen Einsatz, den Sponsoren, aber natürlich auch unseren Gästen, die das Gelingen dieser Jubiläumsfeier überhaupt erst ermöglichten.

Ihr Pfarrgemeinderat

Kreuzweg zur Kapelle „Marienfried“ auf dem Renges

Unsere monatlichen Kreuzwegtermine sind:

am Freitag,	dem 25.07.2025,	um 18.30 Uhr
am Freitag,	dem 29.08.2025,	um 17.00 Uhr
am Freitag,	dem 26.09.2025,	um 16.00 Uhr



St. Barbara Bruderschaft 1860 e.V. St. Stephan Schmelz e.V.



165 Jahre St. Barbara-Bruderschaft Schmelz

Am 16. + 17. August 2025 auf dem Renges

Eröffnung am Samstag um 17:00 Uhr

**Musikalisch werden wir durch einen Chanty-Chor und
Stimmungsmusik des Musikvereins Schmelz sowie
durch DJ Stefan unterhalten.**

Den krönenden Abschluß bildet gegen 22:15 Uhr ein Feuerwerk



**Sonntags ab 09:45 Uhr
Einzug der Fahnenabordnungen und
der Sternwanderung der Pfarreien
Begrüßung der Gäste
10:00 Uhr Gottesdienst
mit Weihbischof Gebert**

**Nach dem traditionellen Mittagessen, beginnt der öffentliche
Teil, mit Ansprachen durch lokale Politiker, unseren Landrat
Patrick Lauer, den Präsidenten des Landesverbandes Bernd
Mathieu unseren Bürgermeister Wolfram Lang und weiteren
Gästen.**

**An beiden Tagen ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt.
Auf ihren Besuch freut sich eure
St. Barbara-Bruderschaft Schmelz-Bettingen**

165 Jahre St. Barbara-Bruderschaft Schmelz-Bettingen

Sternwanderung zum Rengesfest

Im Rahmen des diesjährigen Rengesfestes wird auch das Jubiläum gefeiert „165 Jahre St. Barbara-Bruderschaft Schmelz-Bettingen“.

Zu diesem Anlass findet am Sonntag, dem 17.08.2025, eine Sternwanderung innerhalb der Pfarreiengemeinschaft Schmelz zum Renges statt, wo zunächst um 10.00 Uhr ein festliches Hochamt im Zelt gefeiert wird.

Die Stationen der Sternwallfahrt (bei Regen: Treffpunkt „Auf Renges“):

für die Pfarrei „Kreuzerhöhung“ Hüttersdorf,	um 08.00 Uhr,	Pfarrkirche Hüttersdorf
für die Pfarrei „St. Marien“ Außen,	um 08.00 Uhr,	Pfarrkirche Außen
für die Pfarreien „St. Willibrord“ Limbach und „Herz Jesu“ Gresaubach,	um 08.45 Uhr,	Bildstöckchen
für die Pfarreien „Kreuzerhöhung“ Hüttesdorf, „St. Marien“ Außen und „St. Stephanus“ Bettingen,	um 08.35 Uhr,	Rathausplatz Schmelz
für die Pfarreien „Kreuzerhöhung“ Hüttesdorf, „St. Marien“ Außen und „St. Stephanus“ Bettingen,	um 09.00 Uhr,	Sollbachstraße
für alle Pfarreien,	um 09.20 Uhr,	Treffpunkt „Auf Renges“
für alle Pfarreien,	um 09.45 Uhr,	Prozession zur Kapelle „Marienfried“

Um 10.00 Uhr beginnt das festliche Hochamt im Zelt. Danach Mittagessen, Kaffee und Kuchen, gemütliches Beisammensein.

Vorverkauf der Essenbons

Zum diesjährigen Rengesfest und der Feier des Jubiläums „165 Jahre St. Barbara-Bruderschaft Schmelz-Bettingen“ mit der Sternwanderung am Sonntag, dem 17.08.2025, bieten wir Ihnen die Möglichkeit, im Vorverkauf zum Mittagessen für die allseits sehr beliebten Gerichte „Spießbraten mit Kartoffelsalat“ sowie „Erbsensuppe mit Würstchen und Flit“ vorab Essenbons zu erwerben oder diese online zu bestellen.

Online-Bestellungen: mittagessen-renges@obfv-bettingen.de.

Vorverkauf nach den Gottesdiensten, die zu folgenden Zeiten stattfinden:

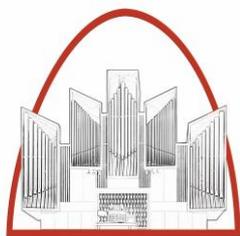
am Samstag,	dem 02.08.2025,	um 17.30 Uhr	in „Herz Jesu“ Gresaubach
am Samstag,	dem 02.08.2025,	um 19.00 Uhr	in „St. Stephanus“ Bettingen
am Samstag,	dem 09.08.2025,	um 17.30 Uhr	in „St. Willibrord“ Limbach
am Samstag,	dem 09.08.2025,	um 19.00 Uhr	in „St. Marien“ Außen
am Sonntag,	dem 10.08.2025,	um 10.00 Uhr	in „Kreuzerhöhung“ Hüttersdorf
am Freitag,	dem 15.08.2025,	um 10.00 Uhr	in „St. Willibrord“ Limbach

***Brechen wir auf,
gehen wir hinaus,
um allen das Leben Jesu Christi anzubieten!***
Papst Franziskus

Einladung zur Sitzung des Pfarrgemeinderates

Der Pfarrgemeinderat trifft sich zu seiner nächsten Sitzung am Montag, dem 18.08.2025, um 19.30 Uhr im Sitzungsraum des Pfarrhauses in der Lindenstraße. Alle Interessierten sind zum öffentlichen Teil der Sitzung herzlich eingeladen.

Ihr Pfarrgemeinderat



Weinfest des Orgelbaufördervereines St. Stephanus am Samstag, dem 30.08.2025, ab 18.00 Uhr auf dem Mitry-Mory-Platz.

Der Orgelbauförderverein St. Stephanus e.V. lädt herzlich zu seinem Weinfest am Samstag, dem 30.08.2025 ab 18.00 Uhr auf dem Mitry-Mory-Platz ein. Die Besucher erwartet eine große Auswahl an Weinen aus Mosel, Pfalz

und Frankreich, sowie frisch gebackene Flammkuchen und Grillwürste. Ein besonderes Highlight ist auch in diesem Jahr eine Tombola mit attraktiven Preisen wie zum Beispiel eine Ballonfahrt. Für das musikalische Programm sorgen der Kirchenchor mit heiteren Liedern und die jungen Musiker „Die Blechbanausen“.

Der Erlös des Festes kommt der Renovierung der Orgel in der Pfarrkirche „St. Stephanus“ zugute, damit diese wieder in vollem Glanze zur Ehre Gottes und Freude der Menschen erklingen kann.

Auf Ihr Kommen und auf gemütliche Stunden miteinander freut sich der Orgelbauförderverein St. Stephanus!

Nachrichten für „St. Marien“ und „St. Stephanus“

Rückblick: Nacht der Kirchen

Am Pfingstsonntag, dem 08.06.2025, war im Rahmen der saarlandweiten „Nacht der Kirchen Saar 2025“ auch die Pfarrkirche „St. Stephanus“ Bettingen, bis spät in den Abend hinein geöffnet.

Vertreter und Vertreterinnen aus „St. Stephanus“ Bettingen und „St. Marien“ Außen hatten dieses Ereignis vorbereitet, das gemeinschaftlich in jährlichem Wechsel in beiden Pfarreien durchgeführt wird, und ein vielfältiges und abwechslungsreiches Programm zusammengestellt.

„Wunder überall, die uns beGEISTern – Pfingsten mit allen Sinnen erleben“ – unter diesem Motto nahmen wir uns Zeit und Raum für Gott, Freude, Tanz, Gebete, Aktionen, Austausch, Begegnungen, zum Träumen, zum Genießen am reichhaltigen Büffet.



Den Auftakt machte um 17.30 Uhr eine Aktion für Kinder und Familien in der Kirche und am Pfingstfeuer unter dem Titel: „Wundervolle Vielfalt, die beGEISTert.“ – Dabei erkundete man unter der Leitung von Gabi Fröhlich die Wunder der Orgel, der Königin der Instrumente. „Feuer und Flamme“ waren wir beim Stockbrotbacken am Pfingstfeuer und mit Brausen und Trommeln vollzogen wir das biblische Pfingstwunder nach. Schließlich gestalteten alle ihre eigene Gebetsfahne – bunt und ideenreich. Danach präsentierten ChorBunt mit Gabi und Jürgen Fröhlich (Leitung, Klavier/Orgel), Andreas Conrad (Percussion), Jannik Czernikewitz (Gesang) unter dem Motto „Dir, guter Gott, will ich beGEISTert singen!“ Lieder zum Hören und Mitsingen. Danach ging es um „Gebetsfahnen – wundervolles Zeugnis des Glaubens“. Mit der Frage: „Welcher Satz, welche Sehnsucht, welche Bitte weht in deinem Herzen?“ waren alle eingeladen, nach der kreativen Idee und unter der Anleitung von Monika Scherer, die eigene, ganz persönliche Gebetsfahne zu gestalten. Die sehr eindrucksvollen künstlerischen Werke kann man heute noch zum Teil in der Pfarrkirche „St. Stephanus“ Bettingen bewundern. Die „7 Gaben des Heiligen GEISTes“ thematisierten wir mit Meditation, Inspiration, Musik. So tanzten schließlich fast alle Anwesenden im Wiegeschritt durch die Kirche, ließen sich inspirieren durch wunderschöne Texte und Bilder, anregenden Austausch, in kleinen Gruppen. Wir danken sehr den Frauen der KFD für den Tanz, Monika Klein für die Choreographie, Andreas Conrad für die musikalische Unterstützung.

„Was beGEISTert dich?“ – Die Antworten auf diese Frage leuchteten in bunten Farben an der Wand auf. Mit dem Friedens-Gebet mit Taize-Liedern führte uns die JuGoDi heran zu den Wundern, die wir finden können, wenn wir die Sinne dafür öffnen. Nach dem Abendsegen blieben viele noch zum gemütlichen Ausklang beisammen, um den eindrucksvollen Abend ausklingen zu lassen.

Dr. Katharina Hilker sorgte – wie den ganzen Abend über – für das reibungslose Funktionieren der Technik, Gemeindereferentin Maria Gerdung gab zum Ende der diesjährigen Pfingstaktion den Segen zur Nacht.

Bei dieser Gemeinschaftsaktion der beiden Pfarreien „St. Marien“ Außen und „St. Stephanus“ Bettingen erlebten alle Beteiligten eine lebendige Kirche – mal fröhlich, mal nachdenklich, mal verträumt, mal bunt und immer hoffnungsvoll.

Nun bedanken wir uns bei allen, die sich in irgendeiner Weise bei der Vorbereitung und Durchführung des Tages und des Abends eingebracht haben, sei es mit einer Geldspende, tatkräftiger Hilfe, leckeren Speisen, Musik, Gesang, guten Gedanken, inspirierenden Texten, wunderschönen Bildern. Ohne diese vielen Akteure, Helfer, Helferinnen – und natürlich ohne unsere Gäste – wäre dieser wunderbare Abend nicht möglich gewesen.

Herzlichen Dank und auf Wiedersehen – im nächsten Jahr in „St. Marien“ Außen!

Für das Vorbereitungsteam (Annemie Bales, Maria Gerdung, Dr. Katharina Hilker, Gertrud Krämer-Petry, Birgit Reichert-Alt, Sarah Risch, Monika Scherer, Annelie Schmitt): Birgit Reichert-Alt und Dr. Katharina Hilker



Nachrichten für „Kreuzerhöhung“

Friedensgebete in der Marienkapelle in Hüttersdorf

Angesichts des Krieges in der Ukraine und im Nahen Osten sind wir fassungslos und sprachlos, aber nicht hoffnungslos. Wir beten für den Frieden in der Ukraine, in Europa und in der Welt, jeden Donnerstag um 18.00 Uhr in der Marienkapelle. Herzliche Einladung!

Bild: Yohanes Vianey Lein, in: Pfarrbriefservice.de



kfd Hüttersdorf/Primswweiler

Herzliche Einladung zu unserem Morgenlob, am Mittwoch, dem 13.08.2025. Wir treffen uns um 09.00 Uhr in der Filialkirche. Anschließend frühstücken wir gemeinsam im DRK-Raum.

Wir freuen uns auf Sie.



Herzliche Einladung zum Kapellenfest an Maria Himmelfahrt

Im Anschluss an das Festhochamt an Maria Himmelfahrt an der Marienkapelle am Freitag, dem 15.08.2025, um 10.00 Uhr, welches vom Chor „Ars Cantandi“ mitgestaltet wird, lädt der Kapellenverein wieder zum gemütlichen Beisammensein ein. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

Herzliche Einladung!

Nachrichten für „St. Willibrord“

Dank an die Frauengemeinschaft

Ein herzliches Dankeschön an die Frauengemeinschaft Limbach/Dorf für die Spende zweier neuer Backöfen und zahlreicher dazugehöriger Utensilien für die Alte Kirche!

Thomas Damke, Pfarrer

WortGottesFeier für Senioren

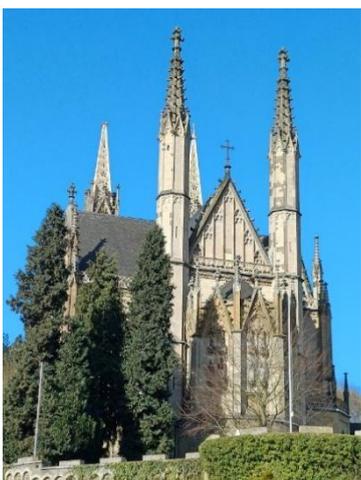
Am Mittwoch, dem 06.08.2025, findet um 16.00 Uhr in der Alten Kirche eine WortGottesFeier für Senioren statt. Im Anschluss gibt es Kaffee und Kuchen. Herzliche Einladung!

Orgelcafé

Der Orgelbauförderverein „St. Willibrord“ Limbach/Dorf i. Bohnental richtet auch in diesem Jahr an Maria Himmelfahrt, am Freitag, dem 15.08.2025, ein Orgelcafé nach dem Festhochamt gegen 10.45 Uhr aus. Wie gewohnt bieten wir Kaffee und Kuchen (gerne auch zum Mitnehmen) sowie diverse Getränke an. Wie immer hoffen wir auf schönes Wetter, damit sich unsere Gäste wahlweise drinnen und draußen vor der Kirche in lockerer Runde bei Essen und Trinken zwanglos unterhalten können. Feste Preise geben wir nicht vor, nehmen aber jede Spende zum Erhalt unserer Orgel dankbar entgegen. Ihr Orgelbauförderverein „St. Willibrord“ Limbach/Dorf i. Bohnental

Frauengemeinschaft Limbach/Dorf

Wallfahrt nach Remagen



Die Wallfahrtskirche auf dem Apollinarisberg in Remagen und der Ort Maria Laach sind am Samstag, dem 23.08.2025, die Ziele der Frauengemeinschaft. Wir fahren mit dem Bus. Abfahrt ist um 06.30 Uhr auf dem Marktplatz in Limbach und um 07.00 Uhr am Gasthaus Fries in Gresaubach.

Remagen ist unsere erste Anlaufstelle. Dort feiern wir um 10.00 Uhr die Hl. Messe in der Apollinariskirche mit Pfarrer Thomas Damke. Danach steht eine fachkundige Führung durch die Wallfahrtskirche, die im neugotischen Stil erbaut wurde, auf unserem Programm. Anschließend fahren wir nach Maria Laach. Dort besteht die Möglichkeit zum Besuch der Abtei. Die dreischiffige, doppelchörige Pfeilerbasilika mit ihren zwei Querhäusern und sechs Türmen ist das Herzstück der Klosteranlage und gilt als eines der schönsten und

besterhaltenen romanischen Baudenkmäler. Es kann auch ein Teil des Uferrundweges am schönen Laacher See gewandert werden. Die besondere Atmosphäre und die Architektur des Buch- und Kunstladens laden uns zum Innehalten und Stöbern ein. Im Klosterladen kann man sich mit Köstlichkeiten versorgen, in der Gärtnerei wird jahreszeitliche Floristik angeboten und im Klostergarten findet man Pflanzen für fast alle Verwendungszwecke. Es besteht in Maria Laach auch die Möglichkeit zum Mittagessen, Kaffee, Kuchen etc. Ein gemeinsamer Abschluss mit einem Abendessen ist um 17.30 Uhr im Leinenhof in Schweich vorgesehen. Der Reisepreis richtet sich nach der Anzahl der Teilnehmer.

Eine Anmeldung ist bis am Freitag, dem 01.08.2025, möglich. Anmeldung bei Monika Scherer, Tel. 06887/6475.

Der Vorstand

Apollinariskirche Remagen, Fotos: privat

Nachrichten für „Herz Jesu“

Die KÖB macht Sommerferien

Liebe Leserinnen und Leser,

unsere Bücherei macht von Montag, dem 14.07.2025 bis einschließlich Montag, den 04.08.2025, Sommerferien. Ab Montag, dem 11.08.2025, sind wir wieder für Sie da. Wir wünschen allen erholsame Sommerferien.

Ihr KÖB Team

Pia Foierl



Ein Tag ohne Gebet ist wie ein Himmel ohne Sonne, wie ein Garten ohne Blumen.

Papst Johannes XXIII.

Kinder- und Jugendseiten

Messdienerpläne

Der Einsatzplan wird von den Messdienerverantwortlichen vor Ort erstellt.



Die Kinderkirche macht Sommerpause!

Während der Sommerferien, also im Juli und im August, findet keine Kinderkirche statt. Wir wünschen euch allen schöne Ferien, eine wunderschöne schul- oder kindergartenfreie Zeit unter Gottes Segen auf all euren Wegen! Bleibt gesund und munter, bis wir uns im September wiedersehen.

Denn: Kinderkirche ist toll!

Wir freuen uns schon darauf, mit euch wieder Gottesdienst zu feiern. 😊

Das Kinderkirche-Team von St. Stephanus

TIM & LAURA www.WAGHUBINGER.de



TIM & LAURA www.WAGHUBINGER.de



Aus dem Pastoralen Raum Lebach

Konzert mit ChorBunt an der Bettinger Mühle

am Sonntag, dem 17.08.2025, um 18.00 Uhr:

„ChorBunt goes Hollywood“

Großes Kino für die Ohren: ChorBunt nimmt am Sonntag, dem 17.08.2025, im Konzert an der Bettinger Mühle die Zuhörer mit auf eine musikalische Reise durch die Filmgeschichte. Von den legendären Klängen der Gruppe „Queen“ über dramatische James Bond-Songs bis hin zu den berührenden Balladen aus dem Kinofilm „Wie im Himmel“ – dieses Konzert verspricht Gänsehaut-Momente und Kino-Magie pur.

Besonders ans Herz geht es, wenn die mystische Seele Schottlands mit ihren melancholischen Gesängen heraufbeschworen wird. Lieder wie „The Bonnie Bands of Loch Lomond“ aus der Highland Saga und „Skye Boat Song“ aus „Outlander“ entführen in vergangene Zeiten voller Legenden und Sehnsucht. Mit dabei sind dabei Sopranistin Jessica Quinten, sowie die jungen Sänger und Sängerinnen von coeur chantant Lebach und der Jungen Kantorei Schmelz. Begleitet werden die Sängerinnen und Sänger von einer Band, die alle in gute Stimmung versetzen wird.

Lassen Sie sich verzaubern und tauchen Sie ein in die Welt des Films, der schönen Erinnerungen und der unvergesslichen Melodien!

Herzliche Einladung!



Bild: Sylvio Krüger, in: Pfarrbriefservice.de

Einladung für Frauen Das Farbenfroh-Team lädt ein:

Da sein. Katholische Kirche
Pastoraler Raum
Lebach

Frauen
Allen Alters
Religion nicht relevant
Bunt
Eigenständig
Natürlich
Fröhlich
Richtig gut drauf
Ohne Verpflichtung
Herzlich willkommen

Na, neugierig geworden????

Dann schau doch mal vorbei!
Wir – eine Gruppe von Frauen
im Pastoralen Raum Lebach –
laden zu einem ersten Treffen ein:

am Montag,
dem
18. August 2025
um 19 Uhr

Wir freuen uns
darauf,
gemeinsam Ideen
zu sammeln
und miteinander
Zeit zu verbringen
Das
Farbenfroh-Team

ins Gasthaus Grohs-Thewes
Schaumbergstr. 119
in Thalexweiler

Falls ihr noch Fragen habt oder
einfach noch etwas wissen wollt,
meldet euch bei
Marlene Schenk, Tel. 015150530479 oder
Conny Clodo, Tel. 01707053717

Einladung zum achtsamen Morgenspaziergang für Frauen Ein Raum nur für dich – zum Ankommen, Auftanken und Sein

Liebe Frauen,

lassen Sie uns gemeinsam den Tag in Stille und Achtsamkeit begrüßen. Bei einem Spaziergang durch die Natur verbinden wir uns durch gezielte Achtsamkeitsübungen mit unserem Atem, unseren Sinnen und der Schönheit der Schöpfung um uns herum.

Wann: Am Samstag, dem 23.08.2025, von 09.00 Uhr bis 10.30 Uhr.

Treffpunkt: Am Botanico, Freizeitzentrum Finkenrech in Dirmingen.

Mitzubringen sind: gutes festes Schuhwerk, evtl. Regenkleidung.



Teilnehmerinnenzahl: 12.

Die Wegstrecke ist einfach. Bei starkem Dauerregen entfällt die Veranstaltung und wird auf einen neuen Termin verschoben.

Anmeldung bis am Montag, dem 18.08.2025 bei:
maria.gerdung@bgv-trier.de oder Tel.: 0170/7055312.

Ich freue mich auf Sie!

Maria Gerdung, Gemeindereferentin und Achtsamkeitstrainerin

Beauftragung von Hannah Maxem zur Pastoralreferentin

Liebe Gemeindemitglieder,

mein Name ist Hannah Maxem und ich bin seit dem 01.09.2023 als Pastoralassistentin im Pastoralen Raum Lebach eingesetzt. Nach dreijähriger Berufseinführung werde ich im August diesen Jahres zur Pastoralreferentin beauftragt. Neben mir werden drei weitere Pastoralreferentinnen und drei Gemeindereferentinnen am Samstag, dem 30.08.2025, um 9.00 Uhr, im Hohen Dom zu Trier von Weihbischof Robert Brahm beauftragt. Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie den Beauftragungsgottesdienst mit uns feiern.



Herzlichen Glückwunsch!

Im Namen der Pfarreiengemeinschaft Schmelz gratuliere ich Hannah Maxem zu Ihrer Beauftragung als Pastoralreferentin und wünsche Ihr Gottes Segen und viel Freude bei Ihrer Arbeit!

Thomas Damke, Pfarrer

**Der nächste Pfarrbrief ist gültig vom 30.08.2025 bis 12.10.2025
Redaktionsschluss ist am Mittwoch, dem 06.08.2025, um 08.00 Uhr**

Kirchen:	„St. Marien“ Außen „St. Stephanus“ Bettingen „Kreuzerhöhung“ Hüttersdorf „St. Willibrord“ Limbach „Herz Jesu“ Gresaubach	„Maria Königin“ Primweiler „St. Josef“ Dorf i. Bohnental „St. Josef“ Schattertriesch „Sieben Schmerzen Mariens“ Michelbach
Pfarrer:	Pfarrer Thomas Damke, Römerstraße 4, 66839 Schmelz-Hüttersdorf ☎ 06887/2133, Fax: 06887/894181	
Mitarbeiterinnen des Pastoralen Raumes Lebach mit Sitz in Schmelz:	Gemeindereferentin Conny Clodo, Marienstraße 15, 66839 Schmelz-Außen ☎ 06887/9034260 oder 0170/7053717; e-mail: kornelia.clodo@bgv-trier.de Gemeindereferentin Elisabeth Faller, Marienstraße 15, 66839 Schmelz-Außen ☎ 06887/9034257 oder 0157/36389677; e-mail: elisabeth.faller@bgv-trier.de Gemeindereferentin Maria Gerdung, Marienstraße 15, 66839 Schmelz-Außen ☎ 06887/9034254 oder 0170/7055312; e-mail: maria.gerdung@bgv-trier.de	
Pfarrbüro:	Sekretärinnen: Frau Ute Baus, Frau Elfie Helfert, Frau Monika Scherer „Kreuzerhöhung“, Römerstraße 4, Hüttersdorf ☎ 06887/2133, Fax: 06887/894181 e-mail: pfarrbuero@pg-schmelz.de <u>erreichbar:</u> Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 09.00 – 12.00 Uhr Mittwoch 16.30 – 18.30 Uhr	
	Änderungen der Öffnungszeiten bitte im Innenteil beachten!	
Homepage: 	www.pfarreiengemeinschaft-schmelz.de	

Bild- und Textnachweis: Image 2025 und frühere Ausgaben; Pfarrbriefservice.de; Homepage Bistum Trier; privat / Druck: GemeindebriefDruckerei Groß Oesingen / Auflage: 1875 Exemplare

Hinweis: Eine Haftung für den Inhalt der Beiträge wird nicht übernommen. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Es besteht kein Anspruch auf Richtigkeit der Rechtschreibung bzw. der Schreibweise. Nachdruck, Kopien oder Vervielfältigungen sind nur mit schriftlicher Zustimmung gestattet. Bei direkten oder indirekten Verweisungen auf fremde Internetseiten wird keine Haftung für deren Inhalt übernommen.

Kirchengemeindeverband Schmelz	Kreissparkasse Saarlouis, Bankleitzahl 59350110	IBAN: DE46593501100370017436 BIC: KRSADE55XXX
„St. Marien“ Außen	Kreissparkasse Saarlouis Bankleitzahl 59350110	IBAN: DE24593501100029220845 BIC: KRSADE55XXX
„St. Stephanus“ Bettingen	Vereinigte Volksbank eG Bankleitzahl 59092000	IBAN: DE60590920005333880000 BIC: GENODE51SB2
„Kreuzerhöhung“ Hüttersdorf	Kreissparkasse Saarlouis Bankleitzahl 59350110	IBAN: DE17593501100027230531 BIC: KRSADE55XXX
„St. Willibrord“ Limbach	Vereinigte Volksbank eG Bankleitzahl 59092000	IBAN: DE20590920005416480003 BIC: GENODE51SB2
„Herz Jesu“ Gresaubach	Levo Bank Bankleitzahl 59393000	IBAN: DE78593930000053073620 BIC: GENODE51LEB





**Nicht Urlaub von Gott,
sondern Urlaub bei Gott.**

Oder noch besser:

Urlaub mit Gott.

Und was heißt das?

Auf Urlaubsgepäck verzichten:

Auf Erwartungen,

vielleicht auch auf Ziele.

Da sein für Gott:

Zeit haben für ihn und mich.

Foto: Peter Kane